



Le Rapide

De la Beauvillage
Municipalité de Saint-Gilles

Mercredi, le 25 mars 2026

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE LOTBINIÈRE
MUNICIPALITÉ DE SAINT-GILLES

Quant aux règlement 673-26

Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 126 782,00 \$ visant le remplacement des appareils de protection respiratoire individuels autonomes et accessoires du service incendie

Avis public adressé à l'ensemble des personnes habiles à voter de la municipalité

AVIS PUBLIC EST DONNÉ AUX PERSONNES HABLES À VOTER, AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ, DE CE QUI SUIT :

1. Lors d'une séance du Conseil tenue le 9 mars 2026, le Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Gilles a adopté le règlement suivant : Numéro 673-26, intitulé « **Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 126 782,00 \$ visant le remplacement des appareils de protection respiratoire individuels autonomes et accessoires du service incendie** »;
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ledit règlement numéro 673-26 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre spécifique à ce règlement, ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
3. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures, le jeudi 2 avril 2026, au bureau de la municipalité situé au 165, rue O'Hurley, à Saint-Gilles, au Québec, où le code postal est G0S 2P0.
4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 673-26, fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 266, si ce nombre n'est pas atteint, le règlement 673-26 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Les résultats de la procédure d'enregistrement seront annoncés à 19 h 01, le 2 avril 2026, au bureau de la municipalité situé au 165, rue O'Hurley, à Saint-Gilles, au Québec, où le code postal est G0S 2P0.
6. Le règlement peut être consulté audit bureau de la municipalité, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au jeudi, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h, sauf les jours fériés.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité

7. Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :
 - a) Toute personne qui, le 9 mars 2026, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :
 - ☛ être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et;
 - ☛ être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
 - b) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- ☛ être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - ☛ dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- c) Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- ☛ être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;
 - ☛ être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- d) Toute personne morale qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- ☛ avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 9 mars 2026 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Donné à Saint-Gilles, au Québec, ce 25 mars 2026.



Raynald Martel
Directeur général / Greffier-trésorier de la municipalité de Saint-Gilles

Emprunt important pour le remplacement des appareils de protection respiratoire du service de sécurité incendie

La Municipalité de Saint-Gilles prévoit procéder au remplacement des appareils de protection respiratoire individuels autonomes ainsi que de leurs accessoires utilisés par le service incendie. La Municipalité désire conserver un service d'incendie local pour la protection de ses citoyens, de plus celle-ci doit fournir l'équipement adéquat aux pompiers lors d'interventions en présence d'atmosphère avec danger immédiat pour la vie et la santé (DIVS).

Le projet est évalué à **126 782,00 \$**, ce projet profite d'un achat regroupé avec cinq (5) autres municipalités, réduisant ainsi les coûts.

Le Conseil municipal a présenté le **règlement 673-26** afin d'autoriser cette dépense et l'emprunt nécessaire à la réalisation du projet.

Ce règlement est important puisqu'il permettra au service incendie de disposer d'équipements conformes aux normes de sécurité actuelles, assurant ainsi une meilleure protection des pompiers et une capacité d'intervention efficace pour la sécurité de la population.

Ce projet s'inscrit dans le **Programme triennal d'immobilisations 2026-2027-2028** et le besoin de remplacer les appareils du service incendie qui sont vieillissants et qui ne sont plus en productions.

Les citoyens pourront consulter le détail du règlement et ses annexes à l'hôtel de ville ou sur le site Internet de la Municipalité.

La direction générale
Municipalité de Saint-Gilles